

Ce soir à La Providence

Une conférence sur l'astrologie avec M. André-Pierre Boucher

C'est ce soir à vingt heures, le mercredi 30 janvier, que les Loisirs Feminins de La Providence recevront M. André-Pierre Boucher. A cette occasion, M. Boucher prononcera une conférence sur l'astrologie, à l'OTJ La Providence.

Il naît à Montréal le 12 avril 1936 (Bélier, Ascendant Sagittaire...). Publie, à dix-neuf ans, son premier recueil de poésie FUITES INTÉRIEURES, suivi de MATIN SUR L'AMÉRIQUE et CHANT POÉTIQUE POUR UN PAYS IDÉAL, aux Éditions du Jour.

Au théâtre, il fait jouer sa première pièce, LES EMBARDEES en 1958, dans le cadre du Festival Dramatique où il remporte la mention de la meilleure pièce canadienne. A la télévision, il fait jouer un téléthéâtre, aux Beaux-Dimanches, en 1972, à Radio-Canada. C'était CUPIDON LIBÉRÉ PAR L'AMOUR, édité aux Écrits du Canada Français.

Issu d'une famille de pionniers et de voyageurs, une mère native de Winnipeg et un père d'origine franco-américaine, le goût des voyages le conduit du Pacifique à l'Europe. Et c'est au cours d'un séjour de quatre ans à Paris, qu'il étudie la psychologie et qu'il s'initie alors à l'astrologie.

De retour au Québec, il commence à publier maints livres sur le sujet, dont L'ASTROLOGIE ET



M. André-Pierre Boucher

VOUS, CES MAINS QUI VOUS RACONTENT VOTRE DESTIN PAR LES CARTES et L'ASTROLOGIE ET LA VIE QUOTIDIENNE, aux Editions du Jour, Montréal.

Il collabore durant sept ans à la revue CHATELAINE où il tient une rubrique d'astrologie ainsi qu'à la radio et à la télévision. Écrivain, il se spécialise dans «l'art si difficile» de la nouvelle et il en publie une vingtaine, déjà, tnat au MERCURE DE FRANCE (Paris) que dans Les Écrits du Canada français, dans

Chatelaine, nous magazine, à Montréal...

En 1965, il remporte le premier prix de la nouvelle en français, lors d'un concours organisé par le Saturday Night, à Toronto.

C'est donc à un rendez-vous des plus intéressants que la population de Saint-Haycinthe et celle des environs est conviée. L'admission est de \$1.

Bienvenue à tous.

A Saint-Joseph Réunion de l'Age d'Or

L'assemblée générale des membres du Club de l'Age d'Or de Saint-Joseph aura lieu le jeudi 31 janvier, à la salle du club.

A cette occasion, on procédera à l'élection d'un nouveau conseil. Seulement ceux qui ont renouvelé leurs cartes de membres pourront être éligibles.

Une invitation toute spéciale est faite aux personnes intéressées et à ceux qui veulent se joindre aux autres pour les activités ou devenir membres.

Rappelons que le club est ouvert tous les mardi, jeudi après-midi ainsi que le samedi soir. Bienvenue à tous.

LE COURRIER  **au féminin**

120e ANNEE — NO 40
MERCREDI 30 JANVIER 1973



Reine du Carnaval de S.-Pie

Mlle Johanne Laliberté a été proclamée Reine du Carnaval de Saint-Pie à la soirée de Couronnement qui se tint le samedi 26 janvier, à la salle du Collège. Elle pose ici en compagnie du Bonhomme Carnaval de cette municipalité.



(Photo: Jacques Gladu)

Le Service de Préparation au Mariage de la région reçoit chaque année l'aide financière du Service de l'Éducation des adultes de la Commission scolaire Régionale de l'Yamaska. À cause de cela, les responsables du S.P.M. peuvent suivre des sessions de formation. De plus, les jeunes amoureux ont l'avantage de rencontrer des spécialistes de renom à l'occasion de leurs rencontres. Dans l'ordre, M. Joffre Charpentier, directeur du Service de l'Éducation des Adultes; Jacques et Lisette Berthiaume, responsables régionaux du S.P.M.; et M. Claude Valois, du Service de l'Éducation des Adultes.

Du 3 au 9 février

Un temps d'arrêt durant la Semaine de la Canne blanche

La cécité ne devrait empêcher personne de se débrouiller dans la maison. La plupart des adultes devenus aveugles récemment et qui suivent des cours de «soins de la maison» par l'entremise de leur bureau I.N.C.A. ont déjà l'expérience de la maison. «Il s'agit pour eux de reprendre confiance» disait l'administrateur de district I.N.C.A., M. Marcel Lequin, à l'occasion d'une discussion qui portait sur l'enseignement aux aveugles de la façon dont ils peuvent accomplir les diverses tâches quotidiennes dans la maison, à l'occasion de la Semaine de la Canne Blanche.

Nombreux sont ceux qui, ayant perdu la vue récemment, peuvent facilement reconnaître au toucher des tuyaux, des éléments de plomberie et des fils électriques. Sur demande, on leur enseigne comment localiser les coupe-circuits,

changer des fusibles, réparer des appareils ménager de cuisine et l'entretien général de la maison. Selon M. Marcel Lequin, «les femmes aussi bien que les hommes devraient savoir comment réparer une bouilloire ou serrer un vis».

Dans les centres I.N.C.A., les personnes récemment aveugles apprennent comment se débrouiller dans la cuisine, comment utiliser une cuisinière et comment planifier et préparer les repas. Elles apprennent des méthodes qui leur facilitent la vie. Par exemple, la façon la plus facile pour un aveugle de pocher un oeuf, est de le craquer dans une soucoupe et de le glisser dans un anneau de métal qui a été placé dans une casserole avec de l'eau. De cette façon là, l'oeuf reste en place et peut être enlevé facilement.

Si on vit en appartement, il faut

faire les lits, il faut nettoyer et faire le lavage et cela concerne les hommes également. Les soins de la maison ne constituent qu'une partie du programme de préparation à la vie quotidienne. On enseigne aux aveugles le Braille, la dactylographie et la mobilité avec une canne blanche. L'année dernière 7.300 Canadiens nouvellement aveugles ont suivi des cours pour s'adapter à leur famille, à leur maison et à la communauté.

Dans quelques jours, c'est la Semaine de la Canne Blanche parrainée par le Conseil Canadien pour les Aveugles et l'Institut National Canadien pour les Aveugles. Même s'ils insistent sur ce que l'entraînement signifie pour les aveugles Canadiens, ils nous rappellent qu'une aide bénévole est toujours appréciée.



VENTE APRES INVENTAIRE 50%

sur les articles suivants:

Habits hiver bébé 1 ou 2 pièces, manteaux hiver pour garçons et filles, pantalons, chandails, cardigan pour garçons et filles, robes, ensemble pantalons, jackets, salopettes, robes de chambre, pyjamas, robes de nuit, couvre-tout pour la maternelle 2 à 8 ans, chapeaux, gants, mitaines, foulards.

D'autres spéciaux en magasin vous attendent. (10 manteaux pour fillettes 4 ans "midi") **SPECIAL \$10.00** quantité limitée

Un lot de blouses de teintes assorties tailles bébé 12 à 24 mois, garçons et filles 2 à 14 ans, junior 10 à 14 x

"Le magasin de la mère soucieuse de bien vêtir ses enfants"

555, ave Hôtel-Dieu Tél. 774-5451 S.-Hyacinthe



EN EXCLUSIVITÉ un studio plein air

À votre entière disposition, un choix de décors comprenant:

- un salon d'époque victorienne
- une roseraie ou une fontaine
- un cadre canadien

Pour des photos qui portent une garantie professionnelle de qualité, consultez Real Brodeur

ALBUM ET PHOTOS COULEURS \$40.00 ET PLUS


UN RÊVE QUI DEVIENT RÉALITÉ AVEC

Photo Réal Brodeur

70, rue Marquette - C.P. 270 - Sainte-Rosalie Tél. 799-3217

BISCUITERIE JANO Ltée

1980, RUE DES CASCADES TEL. 773-2641



Irène Jubinville
propriétaire

SPECIAL JANO

Biscuits Graham recouverts de chocolat, sandwich swiss fudge, feuille d'érable, crème aux fraises, biscuit au figue, sec petit beurre, gingembre, mélasse sucré à

3 lb 1²⁹

Super Spécial Jano

Biscuits village de Viau à la caisse à **lb 33^c**

Bonbons clairs asst faits Maison **2 lb 89^c**

Délicieux raisins recouverts de chocolat au lait de Lowney's à seulement **lb 59^c**

Pâtisserie

Spécial — Tarte fraîche plus de 15 variétés, ex.: aux fraises, framboises, bleuets, sucre, dattes, pommes, aux noix **2 tartes 1¹⁹**

Pour vos gâteaux de fête, réceptions ou autres modèles
Voyez Chez Jano, bas prix et qualité

Player's Filtre

Cette semaine dans la région

Premier tournoi de ballon-balai à Saint-Simon

Le terrain des Loisirs St-Simon sera le site d'un tournoi de ballon-balai pour les adeptes féminins de cette discipline sportive. Ce tournoi se déroulera les 1, 2 et 3 février 1974.

Une bourse intéressante d'une valeur de \$150 sera attribuée à l'issue de la compétition. Les équipes intéressées doivent communiquer avec Angèle Dion à 798-2504.

Nous invitons les équipes de classe juvénile (14 à 19 ans) à s'inscrire tôt car le nombre sera limité à 12 équipes. Le coût de l'inscription est de \$25.00. Tournoi à double éliminations.

A Saint-Aimé

Souper aux fèves, le 2

Un souper de fèves au lard, organisé par le cercle des Fermières de Saint-Aimé, aura lieu le samedi 2 février, à la salle Les Copains, rue Royal, à Saint-Aimé.

Le souper sera servi entre six et huit heures.

Les personnes intéressées seront par la suite invitées à une soirée de danse avec l'orchestre «Les Panamas».

Bienvenue à tous.

Rencontre Mères chefs de famille

Les Mères Chefs de Famille sont invitées à assister à la prochaine rencontre qui aura lieu le mercredi 6 février, à huit heures, au 215 de la rue Sainte-Anne, à la Providence.

Le thème de la rencontre sera «L'alimentation». À cette occasion, Mlle Huguette Lavallée, conseillère en économie familiale, sera l'invitée de la soirée.

Bienvenue à toutes.

Pour information: Madeleine Bretan, animatrice familiale. Tél: 774-5506.

Demain

Vente au sous-sol Christ-Roi

Une vente est organisée au sous-sol de l'église Christ-Roi pour le jeudi 31 janvier, de neuf heures à dix-sept heures.

Les organisateurs invitent la population de Saint-Hyacinthe à venir profiter de ces aubaines à des prix vraiment bas.

Le profit de cette vente servira à venir en aide aux familles défavorisées de la paroisse.

C'est donc un rendez-vous à ne pas manquer à la paroisse Christ-Roi, entrée sur la rue Marguerite-Bourgeoys.

MINUTE!

Prends donc une bonne Player's Filtre



Avis: Le ministère de la Santé nationale et du Bien-être social considère que le danger pour la santé croît avec l'usage.

Les étudiants veulent apprendre l'anglais

Mlle Judith Goulet, professeur d'anglais au Collège Saint-Maurice, est heureuse de communiquer le résultat d'un sondage sur l'enseignement de l'anglais comme langue seconde.

Contrairement à ce qu'on laisserait généralement croire, les jeunes du niveau secondaire déclarent, à très forte majorité, qu'ils désirent réellement apprendre l'anglais comme langue seconde. «Je veux être capable de me débrouiller en anglais plus tard». Les expressions «Me débrouiller, apprendre à parler, être bilingue, savoir m'exprimer, pouvoir discuter...» sont revenues continuellement dans les réponses des deux milles étudiants (es) qui ont participé au sondage.

Ce sondage a été réalisé par un comité de recherche sur l'enseigne-

ment de l'anglais au secondaire dans le but de mieux connaître l'attitude des étudiants de langue française face à l'étude de l'anglais.

Ce comité de S.P.E.A.Q. «Société professionnelle de l'enseignement de l'anglais, langue seconde, au Québec» a présenté le questionnaire à quelque 2,000 jeunes du niveau secondaire. Ceux-là fréquentaient des écoles publiques et privées choisies dans diverses régions de la province et ils étaient inscrits aux cours professionnels et réguliers du Secondaire I à V.

Bien sûr, les jeunes ont soulevé maints aspects positifs et négatifs de l'enseignement de leur professeur d'anglais. Il fallait bien s'y attendre. Toutefois, les professeurs ne s'attendaient pas du tout à une déclaration d'amour pour l'anglais, à l'expression du désir de la très grande

majorité de savoir parler anglais. Les membres se sont dits tous renversés par de telles déclarations, sans aucun détour, en faveur de la langue seconde.

Le sondage a pu également faire ressortir l'état de frustration chez beaucoup de jeunes de ne pouvoir mieux communiquer en anglais après tant d'années d'études. Réellement frustrés ou tout simplement impatients? Ils ne pouvaient pas préciser. Mais le désir était évident.

Le sérieux des réponses de la part des étudiants (es) du secondaire a suscité l'étonnement des membres du comité. La double constatation, soit le désir d'apprendre et l'état de frustration, aura certes pour effet d'inciter les professeurs d'anglais de la province à poursuivre leur enseignement et à tenter de répondre aux attentes des jeunes. Leur message était clair: «Laissez-nous pas tomber. On tient à l'apprendre».

Nouvelles de S.-Mathias

Les Loisirs de Saint-Mathias organisent une grande soirée au cours de laquelle sera couronnée la Reine des Loisirs pour 1974, le samedi 2 février à 20h. 30, à la salle «La vallée du Richelieu», à Saint-Mathias.

L'orchestre «1-2-3» produira la trame musicale.

Voici les noms des quatre duchesses qui convoient le titre et celui de leurs commanditaires: Claudette Paquet (Garage Beaudoin); Jacinthe Truchon (Omer Laplante); Carole Maillé (Claude Désautels); Carole Dalfond (Jeune Comité des Loisirs).

Le prix d'entrée sera de \$2.00 par personne et un permis de la Régie des Alcools a été accordé pour la soirée.

Les gens sont attendus en grand nombre pour voir la Reine de 1973 couronner sa remplaçante.

Mme Pierre Sorel (née Lucille Coiteux) est décédée à Marieville, à l'âge de 57 ans, le 18 janvier.

Nouvelle d'Upton

Le samedi 5 janvier eut lieu le mariage de M. Denis Picard fils de M. et Mme René Picard à Mlle Luisa Liva, fille de M. et Mme Giovanni Liva de la paroisse des Saints-Martyrs-Canadiens de Montréal-Nord. Après la cérémonie, les époux se sont envolés pour trois semaines vers l'Italie. A leur retour, ils habiteront Upton.

DERNIÈRE INSCRIPTION

POUR LES COURS DE COIFFURE POUR DAMES

Cours pour dames, filles et garçons ayant terminé la 9^e année scolaire.

LES DERNIERS COURS

DEBUTENT DU 4 AU 18 FEVRIER

Inscrivez-vous immédiatement

à 18a rue Centre, Granby

Tél.: 372-5471

Examen du ministère de l'Éducation après le cours.

ÉCOLE DE COIFFURE

PAULA ENR.

18a, rue CENTRE, GRANBY

(18 au 22-2308)



Vous paraîtrez plus féminine
La coupe Cross-Your-Heart: exclusive pour un support et une séparation d'allure jeune.

Vous vous sentirez plus féminine
Bonnets transparents, jolis et audacieux. Tailles dans une dentelle fine... avec dos et côtes en élastique frais et aère pour un confort et un ajustement parfaits.

Bretelles extensibles, légères et ajustables pour plus de confort... ne coupent pas... ne tournent pas... ne perdent pas leur élasticité.



Disponible en:
• Bonnets en dentelle transparente (blanc - modèle 146)
• Bonnets en nylon transparent (blanc - modèle 148; beige - modèle 6148)
Tailles: 32-36A, 32-40B, 32-42C \$6.50
32-42D \$7.50

SOUTIEN-GORGE
INVISIBLE MAIS QUEL MAINTIEN
DE PLAYTEX

Zeller's

Les Galeries Saint-Hyacinthe
3300, Boulevard Laframboise Saint-Hyacinthe

Rencontre à S.-Bernard

La rencontre des membres du mouvement chrétien eut lieu à Saint-Bernard, mercredi 16 janvier. Plusieurs couples étaient présents, alors que madame la présidente présenta l'invité, le père Dame de la maison Saint-Vincent Ferrier.

Il s'adressa à l'assistance en parlant des problèmes que vit le couple d'aujourd'hui dans le monde actuel, particulièrement le rôle de la femme qui travaille à l'extérieur et les questions que soulèvent cette indépendance.

L'éducation des enfants, qui vient se greffer à ces questions, a fait l'objet d'un aperçu, de même que la nécessité reconnue d'avoir des loisirs. L'invité fut remercié par M. Réal Bourgeois, de l'U.P.A.

Quelques cadeaux furent offerts, et Mme Marie-Paule Jussauze remporta le prix de présence. Un délicieux goûter, préparé par les dames du conseil termina cette très agréable soirée.

Nouvelles de l'A.F.E.A.S.

L'assemblée de l'A.F.E.A.S. de Saint-Joseph présidée par Mme Janette Delisle eut lieu le 16 janvier. Mme Létourneau donna une démonstration aux personnes présentes, qui consistait à leur apprendre la pose d'une fermeture-éclair pour une robe et un pantalon.

Un panel, animé par Mme Louise Beaudoin, se pencha sur les problèmes de la langue française et Mme Louise Marchesseault donna des explications sur une assemblée qui doit avoir lieu à la Polyvalente Hyacinthe-Delorme, prochainement.

Les prix de présence furent gagnés par Mme Louise Lussier, Mme Marielle Tétrault et le prix des travaux fut remporté par Mme Anne-Marie Campbell.

Un cour de décoration doit débuter bientôt. Cela promet d'apporter un renouveau d'intérêt à des réunions qui, déjà, n'en manquent pas.

Cliniques de puériculture

Des cliniques de puériculture & d'immunisation pour enfants, auront lieu cette semaine aux endroits suivants:
Lundi 4 fév. 74
St-Césaire, 14 h. à 15 h. 30.

Mardi 5 fév. 74
Marieville, 14 h. 15 h. 30.

Mercredi 6 fév. 74
St-Hyacinthe, N.D. du Rosaire, 14 h. 15 h. 30.

Jeudi 7 fév. 74
St-Hyacinthe, St-Sacrement, 14 h. à 15 h. 30.

Les cliniques de radiographies pulmonaires sont tenues à l'Unité Sanitaire, les lundi après-midi de 14 h. à 15 h. 30, les mercredi avant midi de 9 à 11, et après-midi de 14 h. à 15 h. 30, et le vendredi avant midi de 9 à 11.

Dr JACQUES PERRAULT, o.d.

OPTOMETRISTE

EXAMEN DE LA VUE

VERRES DE CONTACT

1706, rue des Cascades

Tél. 773-6045

Saint-Hyacinthe



Salon Paule coiffure

490 rue Des Cascades,

Permanente, mini-vaque,

modeling, à \$10 00

Mis en plus: brushing, coupe aux ciseaux, teinture, décoloration, mèches-soleil, traitement, entretien de perruque

avec ou sans rendez-vous Tél: 774-8662

Au-dessus de l'ancien du Bûcher et Cadeaux

AVIS DÉMÉNAGEMENT

A partir du 1er mars 74, le bureau de

M. ANDRE LESSARD, MEDECIN,

situé à 1740 rue Girouard, Saint-Hyacinthe sera déménagé au

centre médico-chirurgical

2780, rue Raymond

Saint-Hyacinthe



Mme Georgette Dubois, prop.

BUFFET Georgette Dubois Enr.

1925, RUE DESAUTELS, SAINT-JOSEPH

LIVRAISON GRATUITE DANS LE GRAND SAINT-HYACINTHE

Tél. 774-6538

Réceptions de tous genres: baptême, anniversaire, mariage, funérailles, etc.

LA MARIÉE 74
UNE EXPOSITION POUR LES FUTURS MARIÉS

AU DOMAINE DU RELAIS

ST-LIBOIRE, SORTIE 89 DE LA ROUTE 20

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI, DIMANCHE, 7 - 8 - 9 - 10 février

Voyez les dernières nouveautés pour 74

ROBES DE MARIÉES
FINE LINGERIE POUR DAMES
MAQUILLAGE ET PRODUITS DE BEAUTÉ
VÊTEMENTS POUR HOMMES
SOULIERS HOMMES ET DAMES
MEUBLES
ENSEMBLE DE VALISES
PHOTOS
RECEPTION DE NOCES
VOYAGES

Gagnez votre voyage de nocés au Pocono Garden Lodge offert par l'Agence de Voyages Boislard. Demandez votre billes de participation à notre exposition.

A cette exposition seront présents:

Agence de voyages

Boislard

A. Robert & Fils

A. Chenette Ltée

Boutique Denis Cusson

Domaine du Relais.

J. G. Dolbec

Mlle M. L. Lalonde

Photo Réal Brodeur

Pharmacie Chartier

Salon de la Mariée

admission gratuite



ATTENTION

Il ne faut pas manquer cette offre

Extra-ordinaire au

Magasin de Coupons Parenteau

2335, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe,

Tél: 773-4166

2 pour 1

- Tweed
- Velours
- Tissu à robe
- Soie
- Jersey
- Coton
- Toile
- Crêpe
- Polyester
- Cuïrette

2 POUR 1 EXEMPLE

Vous achetez 2 1/2 à 3 verges de tissu pour 1 robe au prix déjà spécial de \$1.98 la verge et vous en obtenez encore autant de la même couleur ou d'une autre couleur à votre choix gratuitement.

(Les quantités sont limitées et nous nous réservons le droit de réduire les quantités)

Le tout débute mercredi matin le 30 janvier à 9h.00



Recevoir autour de la cheminée

par Juliette Lassonde

C'est fascinant une cheminée. Le feu est là qui danse, qui donne un sens aux meubles, à la pièce qui attire. On s'assoit, on trouve tout de suite la place de ses jambes, de ses bras, de son verre. On regarde le feu. Les langues se délient, les coeurs s'ouvrent.

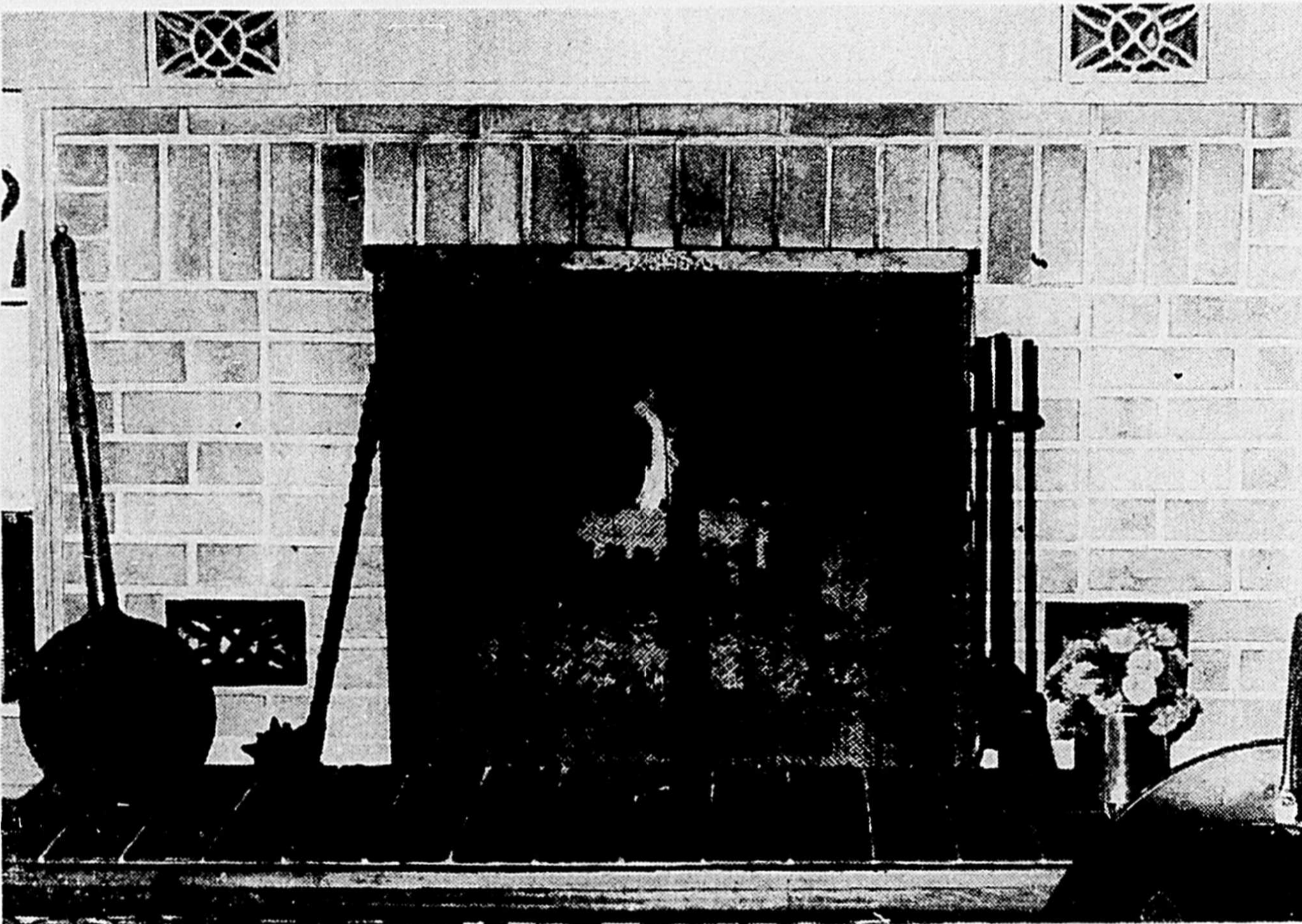
Il ne fait pas froid, pourtant, on tend ses paumes grandes offertes à la tiède caresse de l'âtre. Le temps coule doucement, seulement marqué par le paisible effrondement des bûches et les bruits du feu qui pétille, soupire ou ronronne. Le feu est dur authentique. Près de lui, il faut boire corsé et manger solide.

J'ai soigneusement choisi ces recettes, lesquelles vous permettront de recevoir vos amis sans crever votre budget.

Menu:

- Cocktail "Feu de forêt"
- Poitrines de poulet
- Daube du Vieux vigneron ou une Quiche Lorraine
- Gâteau à l'orange (dont la recette a été primée) accompagné d'une salade aux fruits

Dans les vieilles cheminées, l'âtre se prolonge d'une banquette en maçonnerie. Déposez vos plats et vaisselle avant de vous y asseoir.



COCKTAIL DE JEAN LAROCHELLE DU MANOIR SAGUENAY A ARVIDA

FEU DE FORET

Ingrédients:

- 1/2 once de cherry Brandy
- 1 1/4 once de Dry Gin
- 2 onces de Faisca Rosé Portugais

Frapper fortement dans la timbale le cherry Brandy et le Dry Gin. Passer dans une coupe à champagne dont vous avez givré le rebord. Remplir de Rosé. Découper des rondelles de zestes d'orange 4 ou 5.

Une bonne façon est de vous servir d'un bouchon de Dry Gin et de déposer avec soin dans le mélange. (Transmis par Gérard Delage)

POITRINES DE POULET RELEVÉES DE GINGEMBRE

- 1/2 tasse de farine
- 1 cuil. à thé de sel
- 1 cuil. à thé de paprika
- 1/4 de cuil. à thé de poivre
- 1/4 de cuil. à thé d'ail en poudre
- 3 poitrines de poulets, en moitiés
- 6 cuil. à table d'huile
- 1 tasse de champignons frais, tranchés
- 1 boîte de 10 onces de crème de champignons
- 1/2 tasse de bouillon de poulet
- 1/2 tasse de jus d'orange
- 1/2 tasse de vin blanc sec
- 1/4 de cuil. à thé de gingembre en poudre
- 1 cuil. à table de cassonade
- 1 cuil. à thé de sel
- 2 tasses de carottes, en tranches épaisses
- 1 tasse de céleri, en tranches épaisses
- 1 cuil. à table de zeste d'orange râpé
- Riz cuit, bien chaud

Mêler la farine, 1 cuil. à thé de sel, le paprika, le poivre et l'ail en poudre dans un sac de papier ou de plastique. Ajouter les six morceaux de poulet, un à la fois, et les bien enfariner en agitant le sac.

Chauffer l'huile dans une grande poêle épaisse. Y dorer les morceaux de poulet, en les retirant de la poêle à mesure qu'ils sont à point. Faire dorer les champignons en les remuant dans le jus de cuisson du poulet. Remettre le poulet dans la poêle.

Mêler la crème de champignons, le bouillon de poulet, le jus d'orange, le vin, le gingembre, la cassonade et 1 cuil. à thé

de sel. Verser sur le poulet. Couvrir hermétiquement et cuire à feu doux pendant environ 30 minutes ou jusqu'à ce que le poulet commence à être tendre.

Ajouter les légumes, couvrir et continuer la cuisson pendant environ 30 minutes ou jusqu'à ce que le tout soit bien tendre. Saupoudrer les morceaux de poulet de zeste d'orange et servir immédiatement, avec le riz. (6 portions)

DAUBE DU VIEUX VIGNERON

Ingrédients:

- 1/4 de livre de porc maigre, en dés
- 4 livres de bœuf à braiser
- 1 tasse de bordeaux rouge sec
- Bouquet garni: thym, laurier et persil
- feuilles de céleri, 1 clou de girofle, 1 gousse d'ail, 1 tasse de bouillon de bœuf, sel, poivre au goût, 2 carottes en rouelles, un oignon en rouelle.

Préparation

- Faire rissoler le porc et y faire dorer le bœuf. Ajouter le vin et le reste des ingrédients. Couvrir.
- Cuire à feu doux pendant 4 à 6 heures selon le degré de tendreté de la viande.
- Servir avec pommes de terre nature (recette de Germaine Gloutnez)

QUICHE CANADIENNE

- 1 croûte de tarte de 9 pouces
- 6 tranches de bacon frit, émietté
- 3/4 tasse (3 onces) de fromage cheddar fort, râpé
- 1 c. à table de farine
- 4 oeufs battus
- 3/4 tasse de crème de table
- 1/4 c. à thé de sel
- pinçée de poivre
- 2 c. à table de fromage cheddar fort, râpé

Parsemer la croûte de bacon. Mélanger 3/4 tasse de fromage et farine, en parsemer le bacon. Mélanger oeufs, crème et assaisonnements, verser dans la croûte et garnir du reste du fromage. Cuire à 350°F. jusqu'à fermeté (30 à 40 minutes). 6 portions.

Servir avec une salade verte.

GATEAU A L'ORANGE

- 1 3/4 tasse de farine à gâteau tamisée
- 1/2 tasse de fécule de maïs tamisée
- 1/2 c. à thé de sel
- 3 1/2 c. à thé de poudre à pâte
- 1 tasse de sucre fin
- 3 jaunes d'oeufs
- 1 c. à thé de zeste d'orange râpé
- 1/4 tasse de jus d'orange
- 1/2 tasse d'eau froide
- 1/4 tasse d'huile
- 3 blancs d'oeufs
- 1/2 tasse de sucre fin
- Glaçage au beurre parfumé à l'orange

Tamisez ensemble les cinq premiers ingrédients dans un grand bol. Creusez une fontaine, au centre, pour y déposer les jaunes d'oeufs, le zeste, le jus, l'eau et l'huile. Battez d'abord lentement au malaxeur, puis accélérez à vitesse moyenne et battez 2 à 3 minutes, en nettoyant la paroi du bol 2 ou 3 fois avec une spatule. D'autre part, montez les oeufs en neige; ajoutez graduellement 1/2 tasse de sucre et fouettez en pics fermes. Incorporez délicatement à la pâte en la soulevant. Graissez un moule carré de 2 po. de profondeur et de 9 1/2 ou 10 po. de côté. Versez-y la pâte et cuisez au four, 40 à 55 minutes, à 350°F. Vérifiez la cuisson en piquant le centre avec un cure-dent ou une aiguille à tricoter. Laissez refroidir complètement avant de couvrir de glaçage.

Glaçage au beurre parfumé à l'orange. Battez en crème 1/4 tasse de beurre mou, 1/2 c. à thé de zeste d'orange râpé, 2 tasses de sucre à glacer tamisé, et une quantité suffisante de jus d'orange pour que le glaçage s'étende facilement.

Etat civil

SAINT-SACREMENT

Baptêmes

19 janvier. - Lilia Justine, fille de David Balding et de France Bernard. Parrain et marraine, André Bélanger et Claire Bernard.

20 janvier. - Joseph Denis-Pierre-Alexandre, fils de Pierre Frappier et de Chantal Marisette. Parrain et marraine, Denis Marisette et Pauline Lespérance.

20 janvier. - Marie-Anne Belle-Patricia, fille de Roland Robidoux et de Germaine Messier. Parrain et marraine, Raoul Lagacé et Madeleine Paillon.

20 janvier. - Gilles-Philippe, fils de Gilles Saint-Germain et de Francine Gaucher. Parrain et marraine, Marcel Houle et Colette Saint-Germain.

20 janvier. - Joseph Robin-Yanick, fils de Gerald Graveline et de Denise Ledoux. Parrain et marraine, Denis Ledoux et Manon Graveline.

20 janvier. - Joseph-Guy-Jean-François, fils de Guy Lussier et de Huguette Gendreau. Parrain et marraine, Hector Lussier et Réjeanne Gaucher.

Sépulture

21 janvier. - Bernadette Beaudette, épouse de feu Ovide Perreault, 82 ans.

SACRÉ-COEUR

Baptême

20 janvier. - Marie-Cynthia-Isabel, fille de Fernand Brodeur et de Nicole Ouellet. Parrain et marraine, Fernand Ouellet et Rose-Alice Landry.

NOTRE-DAME DU ROSAIRE

Sépultures

14 janvier. - Lorenzo Jodoin, époux de Lucia Brodeur, 68 ans.

19 janvier. - Maurice Provencher, époux de Béatrice Bibeau, 66 ans.

PRECIEUX-SANG

Baptêmes

20 janvier. - Marie-Micheline-Nancy, fille de Jean-Claude Houle et de Lise Hamel. Parrain et marraine, Jean-Marc Houle et Micheline Gagné.

20 janvier. - Joseph-Eric-Patrick, fils de Germain Bernard et de Lorraine Tanguay. Parrain et marraine, Gérard Bernard et Louise Granger.

20 janvier. - Marie-Jeanne-Christiane, fille de Charles-Edouard Parent et de Georgette Tétreault. Parrain et marraine, Georges Tétreault et Jeanne Perreault.

SAINT-JOSEPH

Baptêmes

20 janvier. - Joseph-Gilles-Steve, fils de Jean-Guy Lemaire et de Carmen Dupuis. Parrain et marraine, Gilles Dupuis et Suzan Tétreault.

Aidez quelqu'un à revivre!



VOYAGES EXCURSIONS

9 février 74
ou 2 mars 74

MIAMI

AVRIL:

PARTIE DE SUCRE A ST-EUSTACHE

12 - 13 - 14 - 15 avril

PAQUES A PHILADELPHIE, PENS.

9 - 10 - 11 - 12 mai

WASHINGTON

18 - 19 - 20 mai

BOSTON MASS.

2 juin

MILES-ILES

7 - 8 - 9 juin

TOURS DU LAC ST-JEAN ET BOUCHETTE

15 - 16 - 17 juin

ILES AUX COUDES

17 août ou 25 août

GASPESIE

Mlle G. CORBEIL

Saint-Hyacinthe 774-8360
Beloil 467-4803

Une conférence sur la Terre-Sainte

Le père Jean Roger, père assomptiniste français, habitant la Terre Sainte depuis 22 ans. Il y déploie ses activités

comme conférencier, organisateur de groupe en Israël, ainsi qu'à l'étranger. Il a dirigé les groupes de M. l'abbé Robert Fontaine ces quatre dernières années.

Invité par l'Office National Israélien de Tourisme à donner une série de conférences dans la province de Québec, il sera à Acton Vale le samedi 9 février à 20 h. au sous-sol de l'église.

Le sujet de sa conférence sera: la Terre Sainte, carrefour de l'humanité. Le but de sa conférence est de pourvoir à la promotion tourisme en Israël et du pèlerinage en Terre Sainte.

Pour faire connaissance avec Israël d'hier et d'aujourd'hui, il faut profiter de l'occasion en écoutant le père Roger qui saura enthousiasmer les intéressés. L'entrée est libre.

Elections à l'Age d'Or

Le club de l'Age d'Or de Saint-Valérien a tenu son assemblée annuelle, le 11 janvier. M. Léon Tétreault, président, M. Raymond Touchette, vice-président, Mme Claire Chaput, secrétaire ont été réélus par acclamation.

Il est à noter que la salle est ouverte tous les après-midis et le samedi soir. Les cartes de membres pour 1974 sont présentement à la disposition de tous, anciens et nouveaux membres.

Tous sont les bienvenus.

Chenette L.T.E.E.
Tél. 774-7010
1808, rue des Cascades - Saint-Hyacinthe

Profitez des dernières semaines de vente ca en vaut la peine

BOTTILLONS/FEMMES ET HOMMES 99¢
UN SPÉCIAL SUR SOULIERS ET HOMMES 99¢
SOULIERS POUR ENFANTS 99¢

N'OUBLIEZ PAS LA VENTE PRENDRA BIENTOT FIN.

VENTE de JANVIER



GILLES DUPONT, T.D.C.
denturologiste
prothèses dentaires sur rendez-vous seulement
4415, rue Jalobert Douville Tél. 774-8713

Dr LUCIEN MARTEL
optométriste
EXAMEN VISUEL
lentilles de contact (molles ou rigides)
435, rue Hôtel-Dieu, St-Hyacinthe Tél. 773-2210

346, rue Saint-François
Saint-Hyacinthe
Tél.: 774-5727

GRAVELINE
FOURRURES ENR.
Arsène Péloquin, prop.

La construction dans Saint-Hyacinthe a connu une augmentation notable

M. Roger Gilbert, inspecteur en bâtiment de la Cité de Saint-Hyacinthe, vient de déposer son rapport annuel sur les activités de la construction pour l'année finissant le 31 décembre 1973. Durant l'année qui vient de s'écouler, 346 permis de construction ont été émis représentant une valeur de \$6,606,657., à comparer avec 322 permis d'une valeur de \$5,297,620., émis durant le cours de 1972.

On note donc une augmentation dans le nombre de permis accordés, soit 24 et une augmentation dans la valeur des permis, soit \$1,309,037 ou 24%.

Les permis émis en 1973 représentent le détail suivant:

NOUVELLES CONSTRUCTIONS

37	permis de maisons unifamiliales	\$ 696,200.
1	permis de maison à 3 logements	28,000.
1	permis de maison à 4 logements	25,000.
2	permis de maisons à 6 logements	115,000.
2	permis de maisons à 8 logements	148,000.
1	permis de maison à 14 logements	100,000.
1	permis de maison à 12 logements	98,000.
1	permis de maison à 19 logements	120,000.
1	permis de maison à 28 logements	372,000.
6	permis pour fins commerciales	1,481,701.
3	permis pour fins industrielles	168,000.
2	permis pour fins institutionnelles	239,900.
1	permis pour fins autres	4,000.
59	Total N.Const.	3,595,801.

Les permis accordés pour modifications et réparations sont au nombre de 287 et se chiffrent à \$3,010,856.

Le tableau suivant indique la répartition mensuelle de l'octroi de permis:

	Nouv. Const.	Modifications Réparations	TOTAL 1973	TOTAL 1972
Janvier	\$ 50,000.	\$ 83,500.	\$ 133,500.	\$ 154,500.
Février	230,000.	96,000.	326,000.	237,800.
Mars	275,000.	23,450.	298,450.	512,500.
Avril	235,000.	900,706.	1,135,706.	370,200.
Mai	151,000.	354,100.	505,100.	801,320.
Juin	222,000.	438,525.	660,525.	419,800.
Juillet	20,500.	347,500.	368,000.	478,900.
Août	407,205.	332,850.	740,055.	254,950.
Septembre	154,000.	70,700.	224,700.	870,600.
Octobre	131,200.	111,130.	242,330.	515,850.
Novembre	1,719,900.	82,500.	1,802,400.	658,000.
Décembre		168,895.	168,895.	23,200.
TOTAL	3,595,801.	3,010,856.	6,606,657.	5,297,620.

La classification des permis émis en 1973 peut s'établir de la façon suivante:

Classification	Nouvelles Constructions	Modifications	Total
RESIDENTIELLES	\$ 1,702,200.	467,750.	2,169,950.
COMMERCIALES	\$ 1,481,701.	943,106.	2,424,807.
INDUSTRIELLES	\$ 168,000.	1,044,600.	1,212,600.
INSTITUTIONS	\$ 239,900.	525,500.	765,400.
AUTRES	\$ 4,000.	29,900.	33,900.
Grand total: \$6,606,657.			

Tableau comparatif de l'évolution dans les valeurs et le nombre des permis:

Année	Résidentiel	Commercial	Industriel	Institutions	Autres	Total
1973	2,169,950	2,124,807	1,212,600	765,400	33,900	6,606,657
1970	2,772,710	1,081,900	1,081,900	337,000	38,800	5,110,910
1965	1,578,100	732,700	245,100	2,072,000	17,875	4,645,775
1960	788,700	226,600	112,500	977,500	26,200	2,131,700
1955	937,050	256,500	153,600	1,407,000	18,450	2,772,600

Il est à noter que depuis 1954, il y a eu 4,480 permis d'accordés pour un montant total de \$98,860,387.

Modifications etc. 59 places d'affaires ont été renouées ou agrandies. L'ensemble des modifications ou agrandissement se chiffre à \$943,106.

CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES

Nouvelles constructions

3 permis ont été émis durant l'année 1973 pour la construction de bâtiment industriel.

1	permis Mercury Wire Nails	\$ 50,000.
1	permis Gaubel Métal Ltée	100,000.
1	permis	18,000.
3		168,000.

16 permis ont été émis pour agrandir ou rénover des bâtiments industriels. L'ensemble de ces modifications se chiffre à \$1,044,600.

Au chapitre des Institutions, il y eut 2 permis d'émission durant l'année pour la construction de nouvelles institutions, toutes deux par le ministère de l'Agriculture, au montant global de \$239,900.

Par ailleurs, les modifications apportées aux édifices déjà construits ont nécessité l'émission de 13 permis pour un montant total de \$525,500.

En conclusion, il apparaît que la classification des permis émis en 1973 nous fait voir clairement une baisse notable dans le nombre de permis accordés au domaine résidentiel.

Les terrains disponibles à cet effet sont assez rares si l'on pense ailleurs que dans le quartier no. 2. D'autant plus que l'usine «Latendresse», qui introduisait plusieurs maisons dans la Cité a été détruite par le feu l'été dernier.

Ce secteur s'est accaparé d'un pourcentage de 32.84% comparativement à 56.4% en 1972. Le groupe «Commercial» vient au premier rang cette année.

Il est intéressant de noter que le quartier no. 2 domine largement avec la venue du «Motel Holiday Inn» et «Provigo Ava et Consumers».

Le nord de la Cité se développe d'année en année, bien que des constructions nouvelles n'ont pas pu voir le jour sur le boulevard Casavant, à cause du retard dans l'ouverture de celui-ci à la circulation, ceci étant dû à des travaux qui viennent d'être effectués et qui ne permettaient pas l'accès aux riverains.

On ne peut également passer sous silence l'agrandissement de «Bell Canada» qui devrait doter Saint-Hyacinthe d'un centre de communication hors-pair.

Le groupe «Industries» se porte mieux que l'an dernier. Plusieurs des industries locales se sont agrandies au cours de 1973 et, exception faite de quelques autres petites modifications, les industries en place donnent des signes de santé. Celles-ci ont absorbé en pourcentage de 51.29% d'augmentation sur l'année passée.

Dans le secteur des Institutions, une augmentation s'est traduite par des améliorations et des additions aux institutions présentes. Ce secteur montre aussi une augmentation en pourcentage de 23.05% sur 1972.

Dans l'ensemble, 1973 nous a fait connaître une marque de prospérité dans presque tous les secteurs vitaux de l'industrie.

Il y a eu une diminution dans le nombre des maisons construites en 1973, soit 29, mais la valeur par logements nouveaux modifiés est passée de \$8,267.85 en 1972 à \$9,102.67, ce qui se traduit par une augmentation de coût de 10.85%. Les maisons construites au cours de l'année 1973, en plus de quelques maisons d'habitation transformées ou modifiées ont donné un total de 187 logements en regard de 308 en 1972. Quant au nombre en moins, ceci serait dû au coût qui ne cesse d'augmenter et la perte de l'usine «Latendresse de Saint-Bruno» qui, l'an passé, avait introduit 27 maisons unifamiliales dans la Cité.

CONSTRUCTION COMMERCIALES

a) Nouvelles constructions

6 permis ont été émis durant l'année 1973 pour la construction de bâtisses commerciales.

1	permis construction "Pemic Inc."	\$ 5,000.
1	permis garage	26,000.
1	permis Restaurant	15,000.
1	permis commerce horticulture	18,000.
1	permis "Provigo +Ava" Consumers"	417,701.
1	permis "Motel Holiday Inn"	1,000,000.
		1,481,701.

AIDEZ-NOUS A BIEN VOUS SERVIR!

Agence Canine Saint-Hyacinthe Enr.

BOUL. LAURIER DOUVILLE

Pour le toilettage de vos chats et chiens et la pension pour la période des Fêtes vous devez prendre rendez-vous immédiatement, en téléphonant à: **773-6446**

JACQUES CHABOT

L.Sc.Com., C.L.U., C.d.A.A.

Consultant en assurances et en planification financière

491, rue Saint-François Saint-Hyacinthe
Tél. 774-6415

Clinique De Guise PODIATRE

spécialiste des pieds

Diane P. St-Roch, I.L., Prop.

246, rue Jolibois Sainte-Rosalie
Tél. 799-3832

Qui est le plus bel homme du Canada?

Appelez-moi Lise du lundi au vendredi à 23h00 au canal 2.

Faire parvenir une liste signée avant minuit le 13 février 1974 Par ordre de préférence, je déclare que le plus bel homme du Canada est

1	_____	<input type="checkbox"/>
2	_____	<input type="checkbox"/>
3	_____	<input type="checkbox"/>
4	_____	<input type="checkbox"/>
5	_____	<input type="checkbox"/>
6	_____	<input type="checkbox"/>
7	_____	<input type="checkbox"/>
8	_____	<input type="checkbox"/>
9	_____	<input type="checkbox"/>
10	_____	<input type="checkbox"/>

Signé _____
Nom _____
Adresse _____
Téléphone _____

Envoyez votre liste à l'émission Appelez-moi Lise Concours du plus bel homme du Canada Radio-Canada, B.P. 1098, Succursale "A" Montréal, H3C 2X6, Québec.

Règlements

- Dressez une liste numérotée de 1 à 10 des noms de dix personnalités canadiennes, par ordre de préférence.
- Les lauréats des concours précédents ne sont pas éligibles (Jean Lesage, Richard Garneau, Marcel Masse, Jean-Guy Cardinal, Guy Provost, Jean Taurignan, Guy Parent et Léo Hlial).
- Signez votre liste, ajoutez votre adresse et votre numéro de téléphone.

Récompenses

Radio-Canada offre aux gagnants
Un premier prix de \$2,500
Un deuxième prix de \$1,000
et trois prix de \$500

Gala "Le plus bel homme" Emission Appelez-moi Lise le vendredi 15 février à 23h00 en direct du studio-théâtre 42 de la Maison de Radio-Canada.

Dr CHARLES DION

MEDECIN OCULISTE

Spécialiste en examens de la vue

Centre Commercial Cascades

Tél. 773-1515

1225, rue des Cascades, chambre 111 - S.-Hyacinthe

Désilets & Ranger

Opticiens d'ordonnances

CENTRE COMMERCIAL CASCADES

1270, rue des Cascades S.-Hyacinthe Tél. 774-5001
et 1275, rue des Cascades Saint-Hyacinthe

Cantine Sonia

SPECIALITES: PATATES FRITES HAMBURGERS HOT-DOGS STEAMES REPAS LEGRS

Ouvert de 8h. a.m. à 1h. du matin

Votre fardeau d'impôt est-il trop lourd?

Voici un remède contre la douleur fiscale

1 - Savez-vous que les cotisations de pension et les primes d'une police épargne-retraite sont exemptées de l'impôt sur le revenu?

2 - L'article 146 vise à vous aider. Profitez-en car il pourrait alléger votre impôt et permettre de vous préparer une retraite sans soucis

Date limite pour alléger le fardeau de 1973 est le 28 février 1974



Pour plus amples informations, communiquer avec

ANDRÉ MICHON

Courier d'assurances - Vie - Fond de pension - auto - feu - vol.

André MICHON représentant Crown Life

LEDUC & MICHON INC.

700 Villeneuve St-Joseph

Bur: 774-4131 Rés: 773-2272

Vous êtes chez vous au LaSalle

Au gré de vos voyages d'affaires ou de plaisir, retrouvez au La Salle l'unique ambiance canadienne-française, la chaleur de l'accueil et une table depuis longtemps réputée.

Reposez-vous dans ses chambres coquettes et intimes et fiez-vous au service discrètement dévoué des propriétaires, Maurice et Marcel Gauthier et de leur personnel.

L'Hôtel de La Salle, au cœur du Centre-Ville, près des grands magasins, est le pied-à-terre favori des Québécois et des francophones des Maritimes et de l'Ontario.

Venez passer une fin de semaine ou quelques jours consacrés au magasinage. Profitez de nos 'Spéciaux tout compris' pour assister à des spectacles de choix ou des événements sportifs. Réservez en appelant, frais virés, (514) 866-6492 et demandez mademoiselle Maryse.

Spécial tout compris WEEKEND DE HOCKEY ARRIVÉE DU SAMEDI

- A) Souper.
- B) Joute de hockey au Forum.
- C) Couchers.
- D) Petit déjeuner.

TOUT COMPRIS. \$23.00

Hôtel de

LaSalle

1240, rue Drummond
Montréal 107, Qué.
Tél. (514) 866-6492



COMPAREZ NOS PRIX...

PROFITEZ DES PRIX MAGIQUES ET DES RABAIS ÉCLAIRS!

RABAIS ÉCLAIR JUS DE TOMATES Del Monte, Canada de Fantaisie Bouteille 19 oz 19¢	RABAIS ÉCLAIR EAU DE JAVEL Lavo Cont. 128 oz 59¢	RABAIS ÉCLAIR CAFÉ Chase & Sanborn Sac 16 oz 1 05	RABAIS ÉCLAIR FARINE Robin Hood Sac 7 lb / 1 05	RABAIS ÉCLAIR PAPIER TOILETTE White Swan Couleurs assorties Pqt 2 roul / 35¢
---	--	---	---	---

Viande de Qualité	RABAIS ÉCLAIRS	prix magiques	Bas Prix Métro	Fruits et Légumes
GRADE A BOEUF MÉRITE RUBAN ROUGE RÔTI DE PALERON DE PORC FRAIS 95¢ lb BIFTECK DE RONDE Tranche entière 1 95 lb RÔTI DE GROUPE SILVER 2 a 3 lb 1 95 lb BOEUF HACHÉ Frais toutes les heures 1 09 lb	PETITS GHERKINS Sucres Aylmer Bocal 10 oz 37¢ BETTERAVES Marinées tranches Aylmer Bocal 15 oz 33¢ CHOUX FLEURS et OIGNONS Aylmer Bocal 15 oz 47¢ McLAREN Petits cornichons à l'aneth Cornichons Bocal 15 oz 39¢ SAUCE Bravo ordinaire bte 14 oz 31¢ BISCUITS Christie, Chocolat-Chips, Pirates ou Farine d'avoine Pqt 16 oz 71¢ BISCUITS Papineau Harnois Sac 13 oz 55¢ MÉLANGE À TARTES Sans cuisson Robin Hood, vanille, chocolat, coconut, butterscotch Bte 10 1/2 oz 49¢ PATATES instantanées Shirriff, scalloped Bte 6 oz 41¢ PATATES FRITES Coupe régulière ou Julienne Congelées, McCain, Cello 2 lb 59¢ DÎNER aux crevettes Et PATATES FRITES congelé Blue Water Bte 10 oz 79¢ PAIN DE SAVON Rose ou blanc Dove Format bain 33¢ HUILE DE BAIN Softique Bout. 2.5 oz 99¢ ESSUIE-TOUT White Swan, Blanc Pqt 2 rouleaux 75¢ SAVON à VAISSELLE Liquide Sunlight Cont. 24 oz 2 / 89¢ Pâte dentifrice Crest, régulier ou menthe 25 ml. 39¢ DÉODORANT Ultra Ban poudre, non parfumé, régulier Aerosol 6 oz 89¢	SOUPE TOMATES ou LÉGUMES Aylmer Bte 10 oz 14¢ SAVON EN POUVRE All Bte 75 oz 1 89 Soupe poulet et nouilles Lipton Paquet 2 env. 32¢ CAFÉ INSTANTANÉ Chase & Sanborn Bocal 6 oz 1 18 PÊCHES Del Monte, morbées ou tranches Canada de Fantaisie Bte 28 oz 53¢ JAMBON Maple Leaf Bte 1 1/2 lb 2 77 JUS DE CITRON Realemon Cont. Plastique 4.5 oz 22¢ PETITES PALOURDES Bayview Bte 5 oz 50¢ RINCE-BOUCHE Scope Bout. 12 oz 90¢ Nourriture pour chat Miss Mew Boeuf, foie, poulet, rognons, thon Bte 6 oz 23¢ Nourriture pour chats Dr. Ballard, Foie, poulet, poisson Bte 15 oz 22¢ Nourriture pour chiens Top, boeuf, foie poulet Bte 15 oz 19¢	SOUPE AUX OIGNONS Lipton Paquet 2 env. 46¢ MARGARINE Cremex, molle 1 lb 59¢ Dure 1 lb 41¢ CHAMPIGNONS Elbee, tiges et morceaux Bte 10 oz 45¢ ou entiers Bte 10 oz 50¢ SPAGHETTI Spaghettini ou macaroni coupe Lancia Cello 32 oz 74¢ GRENACHE Beurre de Sucre Fudge de Luxe Cont. 14 oz 35¢ Beurre de Caramel 39¢ Petit Beurre du Matin 24 individuels 39¢ PLANTERS Emballage plateau variété Cont. 1 lb 99¢ CHIPITS au CHOCOLAT Cello 12 oz 77¢ POIS JAUNE Avion, Gros Cello 1 lb 45¢ ÉPINARDS Popeye, Canada de Fantaisie Bte 14 oz 33¢ MACÉDOINE La Ferlandière, Canada de Choix Bte 19 oz 27¢ FBI Jus d'orange réfrigéré Bocal 64 oz 87¢ Jus de pamplemousse non sucré réfrigéré Bocal 64 oz 99¢ SAUCES CHINOISES Aux cerises VH Bout. 8 oz plum 39¢ Soya Bout. 8 oz 36¢ GÉLATINE Knox Bte 4 oz 28¢	TOMATES MÛRES SUR VIGNES Fraîches du Mexique Catégorie Canada no 1 2 / 69¢ lb BANANES DOLE Qualité supérieure 13¢ lb ORANGES Sucrées, juteuses Sans pépin, Casablanca Importées, grosseur 105 douz 78¢ PAMPLEMOUSSES Juteux, Frais, Floride, Grosseur 48 8 / 89¢ CONCOMBRES Frais, Super Select Mexique, Catégorie Canada no 1 2 / 27¢ POIRES ANJOU Sucrées, juteuses, E.U. Canada de Fantaisie panier 3 / 85¢ lb ÉCHALOTES Fraîches, E.U. 2 pqt / 29¢ CAROTTES Fraîches, Québec Canada no 1 sac poly 5 43¢ lb TOMATES MINIATURES Fraîches du Mexique bte chopine 39¢
PRODUITS "TAILLEFER" BOUDIN AU LAIT 1 lb 59¢ TÊTE FROMAGÉE 10 oz 69¢ SAUCISSE PORC et BOEUF 1 lb 79¢ PRODUITS "FÉDÉRAL" SAUCISSES FUMÉES 1 lb 89¢ BOLOGNE, morceau 2 lb et plus 1 lb 69¢ JAMBON CUIT TRANCHÉ 6 oz 89¢ SIMILI-POULET TRANCHÉ 6 oz 43¢ POULETS CONGELÉS "FLAMINGO" Canada, Catégorie "A" 4 à 5 lb 69¢ lb BOUCHÉES DE POULET DINDE Enrobées pâte frite -Flamingo- 1 lb 1 39 Filet d'aiglefin congelé 1 lb 1 19 BACON -MÉRITÉ- 1 lb 1 05 TOURTIÈRE -MÉRITÉ- 16 oz 1 03 SMOKED MEAT -MÉRITÉ- 2 oz 4 / 1 15 FESSE DE JAMBON -MÉRITÉ- prêt à servir, découverte 1 lb 99¢ FOIE DE BOEUF De choix, tranche 1 lb 99¢	BAS PRIX ANTI-DÉRAPANT Sac 25 lb / 99¢ SABLE et SEL Sac 25 lb / 75¢ LAVE-VITRE Record Cont. 1 gallon 77¢ MOPPES Imperial Cello individuel 8 oz 1 29 PAPIER D'ALUMINIUM Alcan 12" x 50 79¢			

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'à la fermeture, samedi



Mon marché, bon marché





Un peintre maskoutain

L'artiste maskoutain Denis Saint-Roch (à gauche) tiendra jusqu'au vendredi soir à la Caisse populaire de Saint-Joseph-sur-Yamaska, une exposition de ses toiles. On reconnaît, à droite, M. Noël Laurin, gérant de la Caisse populaire de Saint-Joseph.

Les Cameron de R. Crichton

L'auteur s'est basé sur la vie de son grand-père mineur pour écrire cette histoire de mineurs avec des personnages de chair et de sang, un couple attachant, une femme énergique mariée à un homme tendre et romanesque.

Un mariage d'amour, mais qui manque plus d'une fois se briser contre les réalités de cette vie rude dans un petit village minier vers la fin du siècle dernier.

La grande histoire d'une famille avec ses luttes, ses peines et ses joies dans le cadre d'une Écosse insolite, verdoyante et noire à la fois.

Un grand roman pour les amateurs de vrai roman.

Les Cameron de Robert Crichton, une coédition Editions du Jour/Robert Laffont, est en vente partout au prix de \$9.40.

Les neuf premiers mois de la vie

par Géraldine Lux Flanagan

C'est l'histoire - une histoire faite à la fois de mots et d'images - des neuf premiers mois de notre vie, ceux qui ont précédé notre naissance.

Depuis plusieurs années, bien des ouvrages ont paru sur ce sujet. Celui qu'a composé Géraldine Lux Flanagan a, entre autres mérites, celui d'être d'une grande exactitude scientifique: il a reçu la chaleureuse approbation d'un des embryologistes les plus universellement connus, le Dr Georges W. Corner, qui écrit:

"Il n'est aucun lecteur qui puisse lire Les neuf premiers mois de la vie sans apprendre à mieux connaître le développement d'un être humain. Mais cette lecture représentera par-dessus tout une merveilleuse expérience pour les jeunes mères, qui portent en elles leur premier enfant, car elles y trouveront une raison supplémentaire de ressentir pleinement la dignité et la beauté de leur état."

Avec un texte clair et pétri de chaleur humaine et des documents photographiques d'une réalité saisissante, Géraldine Lux Flanagan fait de l'histoire de notre existence "in utero" un récit non seulement parfaitement accessible, mais admirable et fascinant.

Les neuf premiers mois de la vie, une coédition Editions du Jour/Robert Laffont, est en vente partout au prix de \$3.95.

Aidez quelqu'un à revivre!

Soyez donneur de sang de la Croix-Rouge.

CONCOURS TREIZE A LA MODE

Montréal, le 17 janvier 1974. - Ce message d'intérêt public s'adresse à tous ceux qui ne croient pas à la superstition, qui ne craignent pas les « chats noirs » et qui ne considèrent pas le « 13 » comme un nombre maléfique!

Si vous faites partie de cette catégorie de personnes, vous serez comblés, car le canal « 10 » qui est « Treize à la mode » cette année, sera plus vibrant que jamais, durant les semaines à venir, à l'occasion de son 13^e anniversaire.

En collaboration avec Montréal-Matin (Treize à la page) et Electrohome (Treize par excellence), le canal « 10 » vous invite à participer activement au concours « TREIZE A LA MODE », qui marquera le début d'une grande période d'activités et de surprises à compter du 28 janvier prochain.

CONCOURS TREIZE A LA MODE, Casier Postal 1313, Station « C », Montréal H2L 4K6

Toute enveloppe dépassant 10 pouces sera refusée.

8 - Les réponses seront accumulées et une lettre sera choisie au hasard au cours de l'émission « LE DIX VOUS IN-FORME », le mercredi.

9 - Si la lettre choisie contient cinq (5) fois les « chats » identifiés, l'envoyeur recevra le prix du concours hebdomadaire (un téléviseur-couleur Glengary, plus \$500.00 et 13 sous, si la réponse est fournie sur un coupon spécial du Montréal-Matin), à l'émission « LE DIX VOUS IN-FORME », le vendredi.

10 - Toutes les lettres sans exception seront éligibles aux douze (12) tirages de la journée-anniversaire ainsi qu'au gros lot du Gala 13^e anniversaire.

Le concours « TREIZE A LA MODE » débute le 28 janvier et prend fin le 22 février. Les semaines se divisent comme suit:

1^e semaine: du 28 janvier au 1^{er} février

2^e semaine: du 4 février au 8 février
1^{er} tirage mercredi 6 février
Remise du prix, vendredi 8 février

3^e semaine: du 11 février au 15 février
2^e tirage mercredi 13 février
Remise du prix, vendredi 15 février

4^e semaine: du 18 février au 22 février
3^e tirage mercredi 20 février
Remise du prix, vendredi 22 février

N.B. Le 4^e tirage aura lieu mercredi 27 février et la remise du prix, vendredi 1^{er} mars

C'est samedi, le 2 mars que débute « LES 24 HEURES DU 10 » et dimanche le 3 mars sera couronné par un Grand GALA 13^e ANNIVERSAIRE, avec émissions spéciales et remise de nombreux prix.

Soirée en l'honneur du Conseil Municipal de Saint-Bernard
samedi le 9 février 1974
à 9 h. p.m.
à la Salle Chez Jacques.
La Présentation
Admission: \$4.00 - Orchestre: Pamados
Rafraîchissements et goûter inclus. Bienvenue aux amis.

Nouvelle administration
BAR FORESTIER
Saint-Aimé de Massville
Orchestre de danse moderne tous les samedi soirs, dimanche après-midi et soir.
Ambiance chaleureuse pour couples.
Cordiale bienvenue à tous

En vedette dimanche 3 février 74
Au Manoir de La Joie
SAINT-SIMON CTE SAINT-HYACINTHE
CLAUDE STEBEN Chanteur, artiste de la télévision
Spectacle:
dimanche après-midi de 2h.00 à 5h.00
dimanche soir: de 7h.00 à 9h.00
Prix de présences admission: \$2.00 par personne
l'après-midi et le soir.
LES COSTUMES sont fournis par la BOUTIQUE BON GENIE des Galeries Saint-Hyacinthe et les ARRANGEMENTS FLORAUX par la BOUTIQUE MARCEL LE FLEURISTE.
De plus, exposition de bijoux "Célébrité"
Tirage d'un bijou d'une valeur de \$100.00 de la Bijouterie Racine.

LE COURRIER *****
SPECTACLES

La Baie James indienne,

texte intégral du jugement du Juge Malouf

Les Editions du Jour lancent un ouvrage intitulé La Baie James indienne, contenant le texte intégral du jugement rendu public le 15 novembre 1973 par le Juge Albert Malouf de la Cour Supérieure du Québec établissant les droits des Indiens et des Inuits du Québec sur tout le territoire de la Baie James.

L'injonction interlocutoire accordée par cette Cour ordonnait la cessation de tous les travaux en cours sur le territoire de la Baie James tel que défini dans la loi 50 adaptée en juillet 1971.

Ce document historique contient également un exposé des témoignages rendus devant la Cour par des spécialistes dans des disciplines aussi diverses que l'anthropologie, la biologie, l'écologie, le génie et l'histoire.

La Baie James indienne offre également au public lecteur, aux juristes, étudiants en droit, en science politique, etc. la décision de la Cour d'appel du Québec de suspendre l'injonction du Juge Malouf, permettant ainsi la reprise des travaux.

En outre, on y trouve le texte de la Loi de 1912 établissant hors de tout doute les droits des Indiens du Québec qui n'ont jamais vraiment signé de traité avec le gouvernement du Québec.

Il est rare que des documents juridiques aient à la fois une telle importance politique sociale et économique, et soient d'une lecture aussi intéressante.

L'ouvrage est présenté par André Gagnon, journaliste.
La Baie James indienne est en vente partout au prix de \$5.25.

COURS DE DANSE POPULAIRE
donnés par
L'ECOLE DE DANSE MARTHE & MARCEL ENR.
pour débutants
cha-cha,
merenque,
tango.

Dimanche: 27 janvier, 3h. à 4 1/2 h.
Centre Civique, Saint-Hilaire

Mercredi: 30 janvier, 7h. à 8 1/2 h.
Service de l'éducation des adultes
Ecole Sacré-Coeur, 775 Sacré-Coeur, Saint-Hyacinthe

Dimanche: 3 février, o.t.j. Saint-Sacrement
2400 Bourassa, Saint-Hyacinthe
Inscription dès maintenant en signalant 774-4290 au lors du premier cours
Ins titution détenant un permis du Ministère de l'Éducation.

"ON EST COMME ON NAIT"

Montréal, le 16 janvier 1974. - "Vous conduisez-vous en adulte?" Telle est la question qui sera le point de départ de l'émission "on est comme on naît", vendredi 1^{er} février, à 10 heures p.m. sur les ondes du canal "10".

psychologues pour la grande masse des individus?

En joignant à "ON EST COMME ON NAIT" avec Doris Lussier et ses invités et en calculant votre pointage vous saurez si vous êtes fantsins, si vous alliez la maturité et l'optimisme ou si vous êtes "vieux jeu".

On dit que l'âge adulte est la fin de l'adolescence et le début de la vieillesse. Avez-vous atteint l'âge mûr? Faites-vous preuve de maturité dans les propos que vous énoncez et les gestes que vous posez? Quel est le degré de votre stabilité émotive comparée aux normes établies par les

Participeront à l'émission, "ON EST COMME ON NAIT" vendredi 1^{er} février, à 10 heures p.m. sur les ondes du canal "10", Serge Grenier, Michel Desrochers, Pierre Marcotte et la concurrente Mlle Céline Grégoire.

DOMAINE DE L'ERABLE
Sainte-Rosalie
799-4375 ou 799-3322
Ouverture officielle le 2 mars 74
Réservez dès maintenant pour partie de sucre, noces, shower etc.
Prop.: Réjean Bazinet

CINEMA PARIS ST. HYACINTHE
TEL: 773-9492

samedi à 1h.30 p.m.
matinée pour enfants adm: 75c

SAMEDI 2 FEV.
UN ETRE DE CAUCHEMAR.
DANS LES GRIFFES DE LA MOMIE!
2^e FILM
LES MONSTRES DE L'ESPACE

FESTIVAL DE KARATE 14 ans

Ce n'est plus du cinéma c'est de la rage avec les maîtres du KUNG-FU

Deux frères luttent à mort, dans de nouvelles techniques de combat

CHIN HSIANG LIN ALLAN TANG PAI ING

"LES 7 FAUVES DE CHINE" en couleurs
J'IRAI VERSER DU NUOC MAM SUR TES TRIPES. EN COULEURS

2 GRANDS FILMS

Horaires: Sur semaine Les 7 fauves de Chine 6h. 45 - 9h. 52 du soir. J'irai verser du nuoc mam sur les tripes 8h. 26
Dimanche Les 7 fauves de Chine 1h.00 - 4h. 07 6h. 54 - 10h. 01 - J'irai verser du nuoc mam sur les tripes 2h. 21 - 5h. 28 - 8h. 35

LE PARIS Saint-Hyacinthe
tél: 773-9492

Vendredi 1^{er} février
à jeudi 7 février

Les Chevaliers augmentent leur participation à la messe

On sait que depuis déjà plusieurs mois une équipe de lecteurs a été mise sur pied par le Conseil 2825, afin d'apporter aux prêtres un peu de la messe du dimanche.

Les membres du Conseil 2825 des Chevaliers de Colomb d'Acton Vale ont augmenté leur participation à cette messe de 7 heures du samedi soir à l'église Saint-André au cours des dernières semaines.

Les Chevaliers viennent de suggérer au curé Robert Fontaine de former un «comité d'accueil» et un «service d'ordre» pour ajouter à leur parti-

icipation.

De plus, les membres s'occupent maintenant de faire la quête durant cette messe. Lors de la dernière réunion générale, trente-cinq membres acceptaient de se joindre au service d'ordre sous la direction d'un responsable, M. Raymond Desjardins.

Il s'agit là d'une initiative fort louable que d'autres groupements locaux devraient imiter pour les messes du dimanche.

Le Conseil 2825 vient de plus de mettre sur pied un comité de porteurs pour les défunts; plus de détails à ce sujet seront fournis sous peu.

Ligue Régionale de Ballon-Balai

La ligue Régionale de ballon-balai présentait trois joutes le lundi 21 janvier, au Centre Sportif d'Acton Vale.

Dans la première partie, le club Acton prenait la mesure du Roxton Windsor au pointage de 1 à 0.

Roland Chagnon s'avérait l'étoile de la joute avec le but vainqueur, sur une passe de Richard Provost.

Dans la seconde rencontre, Roxton Vincelette et Upton s'en tiraient avec un match nul au compte de 2 à 2.

Pour Vincelette, Claude Paquette et Yves Roy y allaient d'un but chacun, tandis que Jacques Vincelette et Luc Richard obtenaient chacun une passe.

Pour Upton, Marcel Lamothe et Patrice Marin comptaient chacun à une reprise, tandis que Michel Lamothe se méritait une passe.

Dans la dernière joute de la soirée, le Dan's Sport de Drummondville l'emportait sur le Béthanie au pointage de 4 à 2.

Pour Béthanie, Denis Russell et Denis Lamarche comptaient les buts, tandis que Clément Demers et Jean-Guy Bonneau obtenaient chacun une passe.

Pour les vainqueurs, Denis Gélinas y allait de deux buts, Rock Houle d'un but et d'une passe, Denis Houle d'un but, Fernand Martel, Claude Cusson et Richard Dionne d'une passe chacun.

Juvenile Régionale
La Ligue Juvenile Régionale présentait deux joutes le jeudi

17 janvier au Centre Sportif d'Acton Vale.

Dans la première partie, le club S.-Valérien l'emportait sur le Ste-Hélène au pointage de 5 à 3.

Jean Lanoie, Alain Rajotte et Serge Forest comptaient chacun un but pour les perdants, tandis que Dédé Deslandes et Claude Tétrault comptaient chacun deux buts pour S.-Valérien en plus d'obtenir chacun une passe, Luc Larocque comptait à une reprise, Jean Deslandes partici-

paît à quatre buts.

Dans la seconde joute, Acton Vale triomphait du Upton au compte de 8 à 2.

Réjean Brunelle et Yvon Guilmain comptaient chacun un but pour Upton, tandis que pour Acton, André Whittton signalait avec trois buts et deux passes, Jacques Chartier 1-3, Raymond Beaudoin 2-1, Yves Lamarche 1-1, Pierre Martel 1-1, Raymond Gaucher 0-2, Pierre Lamothe 0-1, Mario Provost 0-1 et André Dumoulin 0-1.

La partie de cartes du Club de l'Age d'Or

La direction du Club de l'Age d'Or d'Acton Vale invite toute la population locale et des environs à sa grande partie de cartes, qui se tiendra au sous-sol de l'église le samedi 2 février prochain.

Les cadeaux qui seront attribués lors de cette soirée sont présentement exposés dans les vitrines du

magasin Paul Girard, où la population peut les voir.

Il est toujours temps pour les membres qui ne l'ont pas fait de donner un cadeau en le portant directement au magasin Girard.

C'est donc un rendez-vous à la grande partie de cartes du Club de l'Age d'Or samedi soir, le 2 février.

Le hockey mineur au Centre sportif

Midget de Bagot
La Ligue Midget de Bagot présentait deux joutes le dimanche 20 janvier, au Centre Sportif d'Acton Vale.

Dans la première partie, le Saint-Simon remportait une victoire de 5 à 1 sur le club Saint-Liboire.

Clément Jodoin comptait le seul but des perdants, sur des passes de Christian Gosselin et Pierre DeBonville.

Pour les vainqueurs, les pointeurs furent Pierre Jodoin 1-1, Sylvain Laliberté 0-1, Michel Plante 0-1, Yvon Houle 1-1, Luc Morain 1-0, Daniel Brachu 1-1, Normand Girard 0-1 et André Chamberland 1-0.

Dans la seconde joute, le S.-Dominique l'emportait sur le Upton au compte de 8 à 4.

Pour Upton, Serge Dufresne y allait de deux francs buts, Serge Tessier d'un but et de deux passes, Yvon Guilmain d'un but, Mario Durand, Yves Brunelle, Pierre Bernard et Richard Sylvestre d'une passe chacun.

Pour les vainqueurs, les pointeurs furent Mario Deslandes et Michel Chagnon avec deux buts et trois passes chacun, Michel Daudelin trois buts et une passe, Michel Saint-Onge un but et Jean-Louis Audy deux passes.

Juvenile Régionale
Dans une partie, disputée jeudi, le 24 janvier, au Centre Sportif d'Acton Vale, le club Valérien triomphait du Acton Vale au pointage de 5 à 3.

Pour Acton, Mario Provost comptait à deux reprises, tandis que Raymond Beaudoin enfilait l'autre but des siens, et que Jacques Whittton y allait de deux passes, André Whittton et Yves Lamarche d'une passe chacun.

Pour les vainqueurs, les pointeurs furent Daniel Deslandes 2-0, Claude Tétrault 1-0, Mario Laplante 1-0, Robert Tétrault 0-3, Roland Deslandes, Daniel Deslandes, Michel Despault et Marcel Cabana une passe chacun.

Inter Cité
Les quatre catégories du hockey mineur d'Acton Vale recevaient les clubs de Richmond samedi, le 19 janvier, au Centre Sportif.

Dans le Mosquito, Richmond l'emportait au compte

de 3 à 1, tandis que dans la catégorie Pee Wee, Acton Vale se reprenait avec un gain de 5 à 4.

Dans le Bantam, Acton remportait une brillante victoire au pointage de 2 à 0, alors que François Jetté et Marcel Lemay comptaient et que Alain Collard et Daniel Bond obtenaient chacun une passe.

Dans la section Midget, Acton triomphait décisivement au compte de 8 à 1.

Pour les vainqueurs, Benoît Jetté et Claude Ledoux y allaient chacun de deux buts et d'une passe, Alain Désautels et Réjean Massé d'un but et de deux passes, Daniel Meunier d'un but et d'une passe, Claude Picard d'un but, Denis Landry et Lionel Ricard de deux passes chacun, Mario Filion d'une assistance.



Cours pour débutants

(Petits groupes)
Commencant dimanche 3 février et vendredi 8 février à 8 h. 00 p.m.
Tél. 773-2362

ECOLE DE DANSE GABY & ROGER Enr.

Cours privés, semi-privés et groupes
2409, RUE BOURDAGES SAINT-HYACINTHE
Cette école détient un permis du ministère de l'Éducation.

MOTEL MASKA Inc.

- BAR SALON
- SALLE A MANGER
- 14 UNITES, T.V.-F.M.

OUVERT : LUNDI AU DIMANCHE INCLUS
8 h. a.m. à 3 h. a.m.

Pour réservations :

tél. 772-2923

Maurice Sylvestre, président
SAINT-PIE, CO. BAGOT

VEN. SAM. DIM. LUN. 1-2-3-4 FEV.

VOYEZ le poing de la furie...

VOYEZ... les cinq doigts d'acier!



BRUCE LEE dans le DESPOTE CRUEL

3 Filles Nues SUR L'ILE ROBINSON

ST-CESAIRE OUVERT 4 JOURS
THEATRE VENISE
STATIONNEMENT GRATUIT AEROMATISSE
469-3838
Horaire: Vendredi 7.30 Samedi [soirée] à 7.30 Dimanche cont. de 2.00 Lundi 7.30

Nouveau Bar Salon Lussier



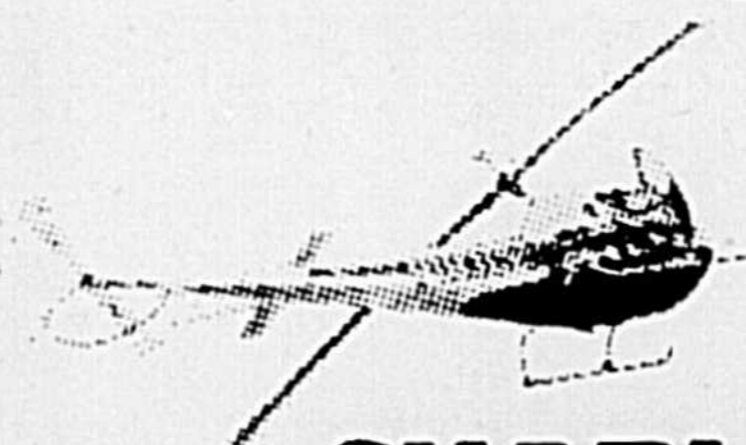
C'est une invitation spéciale de nos barmains

Le restaurant Lussier vous annonce l'ouverture de son nouveau Bar Salon

305 rue Saint-Pierre La Providence.

COMMENÇANT VENDREDI LE 1er FÉVRIER

ce flic ne joue pas le jeu...



DINO DE LAURENTIIS... CHARLES BRONSON

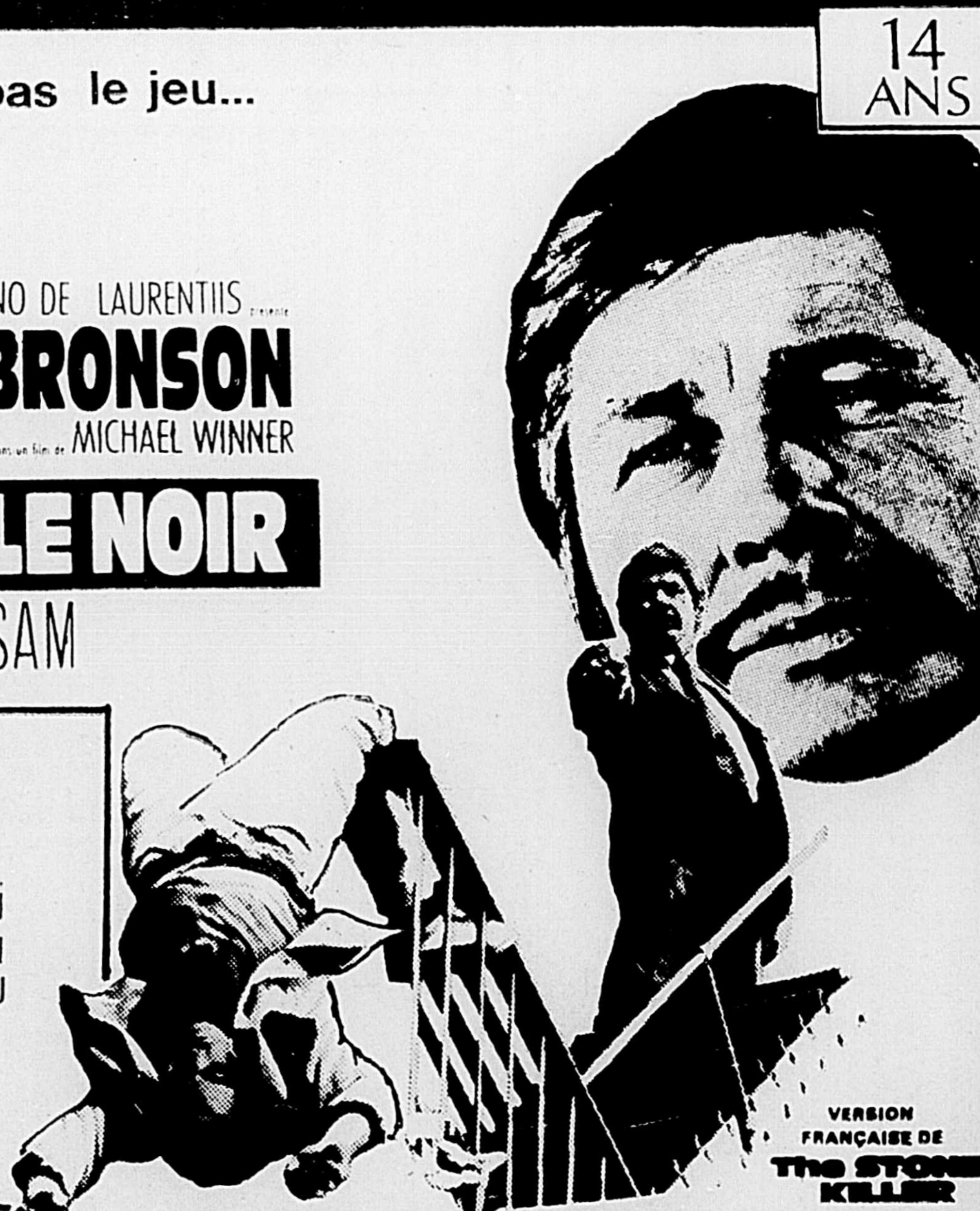
LE CERCLE NOIR

MARTIN BALSAM

2^E FILM



gunn la gachette



14 ANS

Horaire: Sur semaine: 6h. 10
Samedi et dimanche continuels dès 12h. 45
Samedi soir dernier spectacle complet 9h 15
Dimanche soir, dernier spectacle complet 7h. 35
Tarif jeunesse 14-17 \$2.00 sauf le samedi après 5h.00 p.m.

Un Cinema Uni
MASKA 774-4171
475 HOTEL DIEU, ST-HYACINTHE

Les MONACO et les CHARGER sont belles en 1974

Il faut les voir au GARAGE IDÉAL

ACHAT DIRECTEMENT DE FERNAND BOUSQUET propriétaire

GARAGE IDÉAL INC.

CHRYSLER - MONACO - CORONET - CHARGER - CHALLENGER - DART - COLT

1650, rue des Vétérinaires

Saint-Hyacinthe

Tél. 774-6488

LA DIFFERENCE D'AVEC LA COMPETITION, c'est notre BAS PRIX.

AUCUN VENDEUR

A PAYER!

Service après vente de qualité.



Dodge

CHRYSLER

Camions Dodge

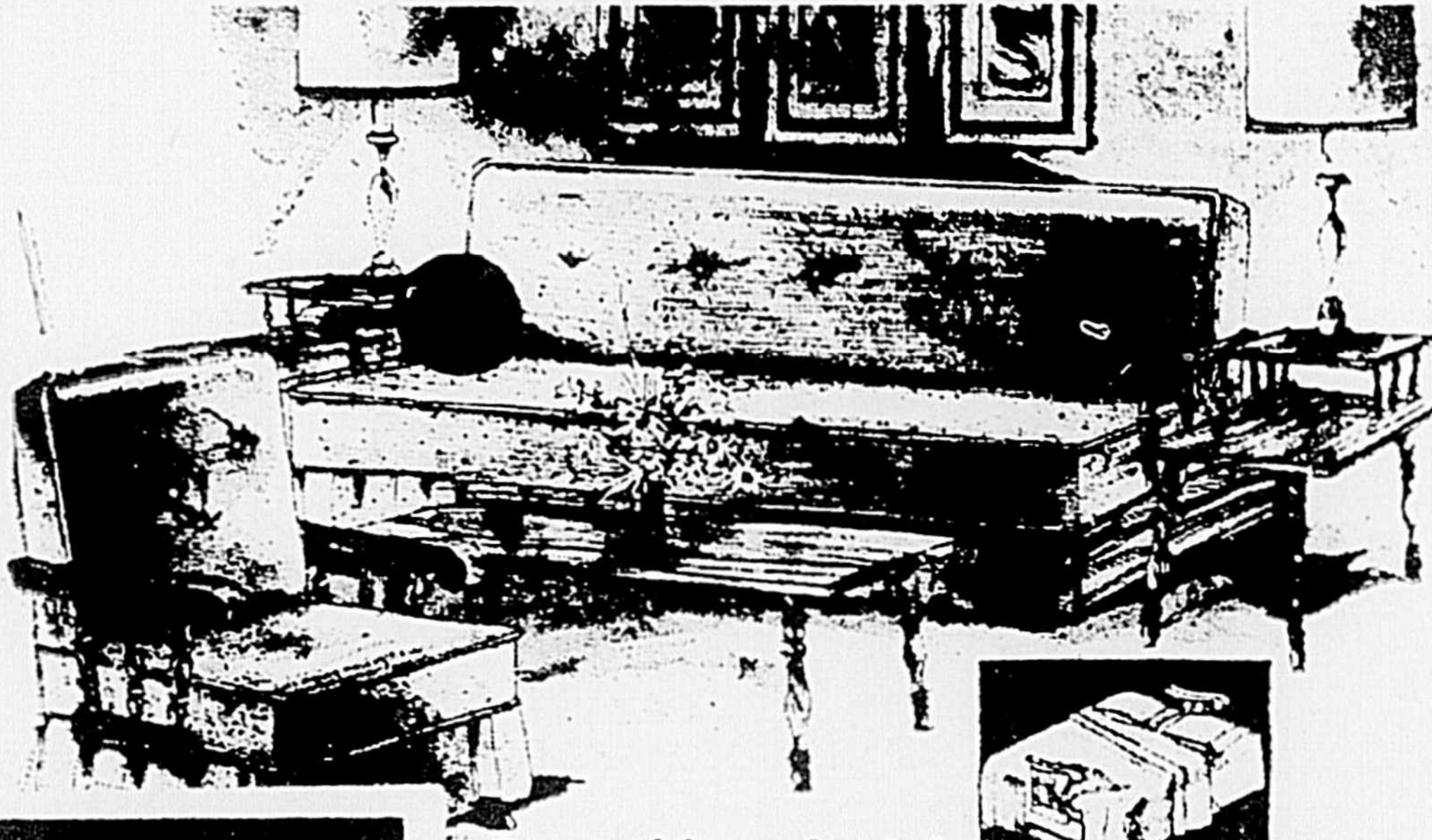
VENTE-SERVICE

FUTURS MARIÉS

profitez de notre vente pour vous meubler.

- Participez à notre tirage d'un voyage de noces au **Soleil d'Acapulco**
- Participez également à notre tirage d'un télécouleur GENERAL ELECTRIC console de 26pouces.

Voyez nos vendeurs pour plus d'informations.



\$10. PAR MOIS

Ensemble colonial

CANAPE-LIT ET FAUTEUIL BERCONT

VENTE

Grand canapé se transformant en lit confortable pour deux personnes et fauteuil bercont de même confection soignée. Appuie-bras en bois massif de qualité, choix de teintes-cuirette.

\$159⁷⁴

T.V. Portatives
Général Electric
Flambants neuves

\$74

Fer à vapeur
Général Electric

VENTE

\$11⁷⁴

Lits Continentaux
complets avec lésés

Bas prix à partir de

\$59⁷⁴



REFRIGERATEURS

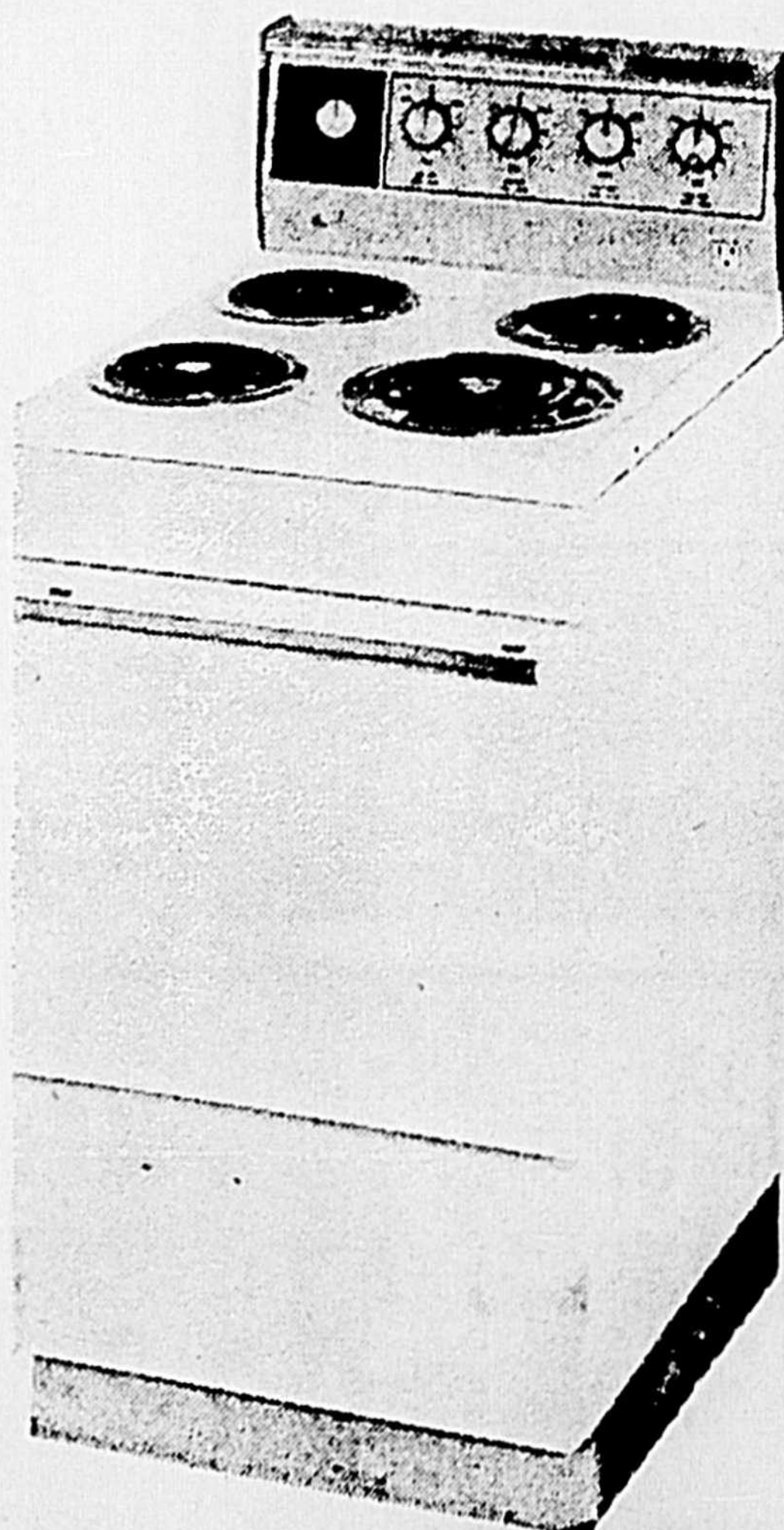
BELANGER

offerts à prix économique

Section congélateur d'une capacité de 73.5 lb / plateau de refroidissement / 2 tiroirs à cubes de glace. Section du bas: 3 étagères pleine largeur / spacieux légumes jumelés / compartiment à beurre / compartiment à fromage / porte avec tablettes / niches pour les oeufs.

13 pieds cubes, couleur avocado

\$239⁷⁴



AH! MES BEAUX BELANGER Cuisinières BÉLANGER

offertes à bas prix

CUISINIÈRE avec panneau de contrôle émaillé porcelaine / prise de courant / couvercle amovible recouvrant les fusibles / lèche-frite et grille.

Un achat idéal pour le chalet ou l'appartement couleur avocado

\$159⁷⁴

MENSUEL \$10.00

CHARGEX

RCA

Obtenez cet ensemble au prix spécial de

\$228.⁸⁸



Le chef de file "Qualité et économie" de RCA
Le groupe musical 15

Voici un système stéréophonique complet qui offre une sonorité exceptionnelle à un prix qui vous convient. Et tout est compris, même la musique. Voyez ses caractéristiques et comparez. RCA est toujours bon premier.

Groupe musical modulaire à 8 éléments: Stéréo FM/AM à bloc d'accord et amplificateur FM, tourne disques automatique, magnétophone d'écoute stéréo à cartouches 8 pistes, 2 haut-parleurs scellés, support, écouteur stéréo et album de disques microsillons.

Stéréo FM/AM à bloc d'accord et amplificateur FM

- Châssis à transistors

- AFC (Réglage automatique de fréquence) interconnecté
- Cadran gradué lumineux
- Voyant lumineux stéréo indiquant les stations FM diffusant en stéréo
- Réglages séparés pour notes basses et aiguës
- Prise pour réception et émission sur ruban
- Sortie pour prise de raccord CA
- Coffret similinoyer

Tourne-disques automatique

- Plateau B.S.R. à 4 vitesses pouvant faire jouer 6 disques
- Bras de pickup tubulaire avec agrafe

- Pression réglable de la pointe de lecture
- Cartouche en céramique pivotante
- Cache-pousière acrylique, couleur fumée
- Support en plastique noir et similinoyer à baquettes décoratives argent.

Magnétophone d'écoute à cartouche, 8 pistes

- Indicateur lumineux des pistes

Ensemble des haut-parleurs

- Boîtiers scellés
- 2 haut-parleurs de 8" pour fréquences basses
- 2 diffuseurs de 2" montés aux cônes des haut-parleurs
- En similinoyer

Support de l'ensemble modulaire

- En similinoyer avec baquettes décoratives noires

Écouteurs stéréo

- Écouteurs
- Corde de 5'

ALBUM DE DISQUES MICROSILLONS RCA

Dimensions:

Ensemble principal: H. 6", L. 16 1/2", P. 9 3/4"

Coffrets des haut-parleurs (chacun): H. 15 5/8", L. 10 3/4", P. 6 1/2"

GRATUIT

Procurez-vous un nouveau poêle BELANGER 1974

à prix de rabais chez Gobeille & Brouillette, seuls vendeurs autorisés à St-Hyacinthe.

MODÈLE BB-4776S
Cuisinière "Bon appétit"
Largeur 30"

CARACTÉRISTIQUES: Minuterie automatique avec horloge numérique — cuisson différée ou arrêt / horloge numérique / panneau de contrôle illuminé et vitré / minuterie automatique pour prise de courant / soucoupes d'éléments à auto-nettoyage continu / éléments de surface détachables et réglables à volonté / élément 8" à chauffage rapide / lumière de four avec bouton / lèche-frite émaillée porcelaine / porte de four et tiroir détachables / couvercle des fusibles amovible / arilleur thermostatique.



AH! MON BEAU BELANGER!

Vous pouvez vous procurer un poêle 73 Bélanger, 30 pouces durant la Vente de Janvier à compter de

\$174.

C'EST TOUJOURS MEILLEUR MARCHÉ CHEZ

GOBEILLE & BROUILLETTE

VOTRE MAGASIN DE MEUBLES

Prestige

FURNITURE STORE

1191 CASCADES

774-6424

ST-HYACINTHE